

Lieu	Duluth, Minnesota, États-Unis
Date de la mission	27 au 30 octobre 2025

M. Martin-Malus, en sa qualité de commissaire associé de la Commission des Grands Lacs (CGL), a été convié par le ministère des Relations Internationales et de la Francophonie (MRIF) à participer à la réunion annuelle de la CGL qui a eu lieu à Duluth (Minnesota) du 27 au 30 octobre 2025 pour y compléter la délégation du Québec.

M. Martin-Malus appuie notamment la délégation du Québec pour les dossiers liés aux mandats du sous-ministériat adjoint à la Biodiversité, de la Faune et des Parcs qu'il dirige ainsi que les nombreux dossiers environnementaux découlant des mandats du Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs.

Les réunions de la CGL représentent une des rares occasions de discuter avec les autres commissaires et chefs de délégations d'actions s'inscrivant au plan stratégique de la CGL. Pour ces dernières, la CGL peut agir comme catalyseur d'actions entraînant des répercussions à l'échelle de la région et pour lesquelles la CGL peut également consentir elle-même à un financement ou à commettre des ressources humaines conséquentes. La CGL joue un rôle central lorsqu'il est question de créer des conditions propices permettant de combiner le financement, la volonté politique et la mise en commun d'expertise / acteurs du milieu permettant d'initier des actions dédiées à la lutte aux espèces aquatiques envahissantes (EAE), à l'adaptation aux changements climatiques et à assurer la qualité de l'eau à l'échelle de la région des Grands Lacs et du Saint-Laurent.

Objectif(s)

Cette mission avait pour but trois objectifs principaux :

1. Assumer le rôle du MELCCFP en tant que commissaire associé de la Commission des Grands Lacs (CGL) au sein de la délégation Québécoise lors de la réunion annuelle qui a eu lieu à Chicago ;
2. Rencontrer la Conférence des gouverneurs et des premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent (CGPMGLSL) quant aux suites des engagements pris par les premiers ministres et gouverneurs de la région en lien avec la lutte aux EAE, notamment en suivi des annonces faites au sommet de Québec (4-6 octobre 2025) ;
3. Discuter de l'importance des contaminants émergents sur la gestion des pêches et des impacts sur les politiques publiques en place liées à cette industrie.

La présence sur place de M. Martin-Malus permet d'assurer au ministère un relais en temps réel de demandes d'informations tout en ayant la capacité de validation sur place des dossiers qui lui incombe en tant que sous-ministre associé. Lors d'événements de cette ampleur regroupant de hauts gestionnaires, élus et représentants de premier ordre, de telles demandes ne sont pas rares, notamment lorsque le Délégué du Québec à Chicago (Chef de la délégation) doit positionner le gouvernement du Québec lors de prises de paroles ou de rencontres bilatérales sur place.

Similairement, la présence sur place du personnel de la CGL et des diverses délégations est une opportunité unique pour s'enquérir de la progression, ou non, de dossiers selon les agendas politiques du moment. Le réseautage mis en place par le commissaire associé

substitut depuis 2013 rend cette tâche d'autant plus efficace du fait du réseau de contacts établi au fil des ans et par l'historique de la participation active aux rencontres et comités de la CGL.

La rencontre ayant lieu à Duluth, la CGL a mis à l'agenda de la rencontre une visite du site de restauration de la rivière St-Louis, site anciennement pollué par les nombreuses industries localisées dans l'estuaire de la rivière. Cette zone à forte valeur écologique (biodiversité et productivité) est considérée comme ayant une valeur spirituelle et historique inestimable pour les peuples autochtones des Grands Lacs. Ainsi, il fut possible de voir en personne l'ampleur des efforts de restauration de l'estuaire de la rivière et de discuter des stratégies qui ont permis la réalisation du projet et des défis existants pour réaliser de tels projets. Des exemples concrets de cette ampleur sont rares et la possibilité d'établir un lien avec les responsables ayant permis leur réalisation est d'autant plus stratégique pour notre ministère, notamment en lien avec les engagements de restauration de milieux aquatiques qui ont été pris dans le cadre du Plan nature.

La présence sur place de Peter Annin, qui donnera une conférence portant sur le recyclage de l'eau pour utilisation comme eau potable, est une occasion pour le ministère de discuter avec lui de sujets pour lesquels son expertise unique permet d'apporter des points de vue non biaisés sur les problématiques émergentes qui affectent plusieurs mandats du ministère (accès à l'eau, disponibilité en eau, polluant émergent, conflits d'usage, etc.).

Résultat(s)

Le but de représenter le Secteur de la biodiversité, de la faune et des parcs auprès des partenaires et de se réseauter a été atteint. Nos autorités sont d'ailleurs cordialement invitées à rencontrer certaines personnes clés avec lesquelles nous avons eu l'occasion de discuter de la complémentarité de nos mandats respectifs et des gains potentiels advenant une plus grande intégration à leurs groupes de travail.

Dans l'incertitude découlant des orientations prises par la Maison Blanche, il est d'autant plus important de resserrer les liens existants entre les diverses institutions avec lesquelles le Québec collabore.

En ce qui concerne notre rôle en tant que Commissaire associé présent sur place, il a été atteint en appuyant la délégation du Québec et en participant activement aux discussions qui ont eu lieu lors des réunions et des activités entourant les rencontres officielles.

Les recommandations du comité interne de révision des résolutions de la CGL ont été présentées et ces dernières ont été acceptées telles que proposées.

Les conférences portant sur la pollution par les substances perfluoroalkylées et polyfluoroalkylées (SPFA) (PFAS en anglais) ont mis en lumière l'importance des travaux et des connaissances sur le sujet que possèdent nos collègues américains. Ces derniers sont très ouverts aux collaborations et au partage des connaissances. Ces informations ont été communiquées à son vis-à-vis au Sous-ministériat adjoint à l'expertise et aux politiques de l'eau et de l'air, M. Jean Bissonnette.

Plusieurs personnes avec lesquelles notre ministère a développé des liens ont été rencontrées. La liste ci-dessous recense celles avec qui les discussions ont porté sur des collaborations futures ou sur des actions en cours :

Loren Wobig, Director, Office of Water Resources, Illinois Department of Natural Resources. (discussions portant sur Brandon Road Lock & Dam / lutte aux espèces exotiques envahissantes).

Heather Stirratt, Anciennement directrice du Great Lakes Regional Office, International Joint Commission / Commission Mixte Internationale. Discussions les relations fédérales vs. États en lien avec les collaborations portant sur la lutte aux espèces envahissantes, la gestion des niveaux d'eau, la restauration des habitats, la conservation, etc. Elle nous a amené à rencontrer les responsables du « Lake Superior National Estuarine Research Reserve » et d'y voir les actions de restauration réalisées (visites supplémentaires non prévues à l'agenda de la CGL).

Kirsten Rhude, Stewardship Coordinator, Lake Superior National Estuarine Research Reserve. Visite du site de restauration de l'estuaire de la rivière St-Louis et du centre de recherche de la NOAA qui y est associé.

Peter Annin, Executive Director, Burke Center for Ecosystem Research. Discussions portant sur la gestion des risques liés aux contaminants émergents et à l'accès à l'eau potable.

Timothy Schaeffer, Executive Director, Pennsylvania Fish and Boat Commission. Discussion portant sur la gestion des pêches et sur les modes de financement de leur commission.

Mike Piskur, Program Director, Aquatic invasive species program. Conférence des gouverneurs et des premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent. Suivi des actions concertées visant l'interdiction d'espèces envahissantes au Québec et dans la région des Grands Lacs.

Greg McClinchey, Director, Policy and Legislative Affairs, Great Lakes Fishery Commission (GLFC). Discussions sur des collaborations avec le Québec en matière de gestion des pêches.

Composition de la délégation gouvernementale

Du gouvernement du Québec

Jean François Hould, *Délégué du Québec à Chicago* et chef de la délégation du Québec. Il dirige les négociations et est le porte-parole officiel de la position du gouvernement du Québec.

Frédéric Lecomte, *Commissaire associé substitut*. Conseiller scientifique à la Direction de l'expertise sur la faune aquatique, ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP).

Edo Jakupovic, *Commissaire associé substitut*. Conseiller en relations internationales scientifique à la Direction des relations internationales et canadiennes, ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP).

Jacob Martin-Malus, *Commissaire associé*. Sous-ministre adjoint à la biodiversité, à la faune et aux parcs, ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP).

Kerith Iverson, *Commissaire associée substitut*. Attachée aux affaires publiques et gouvernementales, la délégation du Québec à Chicago, ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF).